

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIЈАВА

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE:

Улица, број, спрат — Улица, број, sprat	Томасовар Јеринић 10
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	Умидерон Морниц
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	држав. агент
Занимање — Zanimanje	Учвр.
Држављанство — Državljanstvo	14. VII. 1885.
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Београд
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	месец
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	мајска
Брачно стање — Брачно stanje	Одрази
Вера — Vera	Сара
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rodeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Мајер Вилим Сара Авратић			8. IV. 1906	Алексаград
			22. VII. 1925	Београд
			9. IV. 1929	Београд

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

18. VII. 24

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
18. III-24	Улица Урсула	10	Миланковић Сара		
15. IV-25	Улица Урсула	28	Миланковић Сара		
4. IV-28	Улица Урсула	35	Миланковић Сара		
28. IV-33	Улица Урсула	75	Миланковић Сара		
8. XII-34	Улица Урсула	75	Миланковић Сара		
10. II-III	Улица Урсула	13/1	Миланковић Сара		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД